

ПОПРАВКИ

Поправка на Окончателно приемане (ЕС, Евратом) 2021/417 на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2021 година

(Официален вестник на Европейския съюз L 93 от 17 март 2021 г.)

Текстът, публикуван в Официален вестник на Европейския съюз L 93 от 17 март 2021 г., стр. 170—238, „Приходна и разходна част на бюджета по раздели, Раздел I: Европейски парламент, Разходи“, се заменя със следното:

„РАЗХОДИ**Общ сбор на бюджетни кредити (2021 г. и 2020 г.) и изпълнение на бюджета (2019 г.)**

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	207 576 273	225 783 000	232 951 931,11
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	693 916 364	704 388 000	661 640 519,26
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	173 260 678	168 336 000	148 520 789,13
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	22 955 600	22 478 000	17 791 967,71
	Позиция 1 — Общо	1 097 708 915	1 120 985 000	1 060 905 207,21
2	СГРАДИ, МЕБЕЛИРОВКА, ОБОРУДВАНЕ И СВЪРЗАНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	235 657 000	228 140 000	251 193 445,67
2 1	ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗА- ВЕЖДАНЕ	191 697 500	175 644 000	178 484 367,68
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	6 706 500	6 834 000	6 222 519,08
	Позиция 2 — Общо	434 061 000	410 618 000	435 900 332,43
3	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
3 0	ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	34 700 500	34 151 500	29 515 665,09
3 2	ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	150 461 720	131 415 500	122 426 244,56
	Позиция 3 — Общо	185 162 220	165 567 000	151 941 909,65

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
4	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
4 0	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ	134 000 000	128 000 000	131 155 223,22
4 2	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП	209 443 000	207 659 000	192 869 851,15
4 4	ЗАСЕДАНИЯ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА НАСТОЯЩИ И БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП	500 000	480 000	460 000,—
	Позиция 4 — Общо	343 943 000	336 139 000	324 485 074,37
5	ОРГАН ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ПАРТИИ И ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ФОНДАЦИИ И КОМИТЕТ ОТ НЕЗАВИСИМИ ИЗТЪКНАТИ ЛИЧНОСТИ			
5 0	РАЗХОДИ НА ОРГАНА ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ПАРТИИ И ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ФОНДАЦИИ И КОМИТЕТА ОТ НЕЗАВИСИМИ ИЗТЪКНАТИ ЛИЧНОСТИ	300 000	285 000	
	Позиция 5 — Общо	300 000	285 000	
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ	p.m.	p.m.	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	2 346 000	5 151 000	0,—
10 3	РЕЗЕРВ ЗА РАЗШИРЯВАНЕТО НА ЕС	p.m.	p.m.	0,—
10 4	РЕЗЕРВ ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА И КОМУНИКАЦИОННАТА ПОЛИТИКА	p.m.	p.m.	0,—
10 5	ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО	p.m.	p.m.	0,—
10 6	РЕЗЕРВ ЗА ПРИОРИТЕТНИ ПРОЕКТИ В ПРОЦЕС НА РЕАЛИЗАЦИЯ	p.m.	p.m.	0,—
10 8	РЕЗЕРВ ЗА EMAS	p.m.	p.m.	0,—
	Позиция 10 — Общо	2 346 000	5 151 000	0,—
	ВСИЧКО ОБЩО	2 063 521 135	2 038 745 000	1 973 232 523,66

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
	ГЛАВА 1 0				
1 0 0	Възнаграждения и надбавки				
1 0 0 0	Възнаграждения				
	Едногодишни бюджетни кредити	76 747 273	76 589 000	82 537 681,69	107,54
1 0 0 4	Обикновени пътни разноски				
	Едногодишни бюджетни кредити	67 400 000	65 808 000	65 106 000,—	96,60
1 0 0 5	Други пътни разноски				
	Едногодишни бюджетни кредити	5 500 000	5 562 000	5 900 000,—	107,27
1 0 0 6	Надбавка за общи разходи				
	Едногодишни бюджетни кредити	39 500 000	40 000 000	45 468 945,16	115,11
1 0 0 7	Надбавки, свързани с изпълнението на служебните задължения				
	Едногодишни бюджетни кредити	191 000	190 000	176 226,28	92,27
	Статия 1 0 0 — Общо	189 338 273	188 149 000	199 188 853,13	105,20
1 0 1	Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване				
1 0 1 0	Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване				
	Едногодишни бюджетни кредити	2 819 000	3 058 000	2 669 905,55	94,71
1 0 1 2	Специфични мерки за подпомагане на членове на ЕП с увреждания				
	Едногодишни бюджетни кредити	1 258 000	892 000	430 321,22	34,21
	Статия 1 0 1 — Общо	4 077 000	3 950 000	3 100 226,77	76,04
1 0 2	Преходни надбавки				
	Едногодишни бюджетни кредити	2 010 000	19 300 000	19 270 101,89	958,71
1 0 3	Пенсии				
1 0 3 0	Пенсии за осигурителен стаж и възраст (изплащане на разноски и надбавки на членовете)				
	Едногодишни бюджетни кредити	9 270 000	11 490 000	8 962 229,—	96,68

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**ГЛАВА 1 2 — ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
1 0 3	(продължение)				
1 0 3 1	Пенсии за инвалидност (изплащане на разноски и надбавки на членовете)				
	Едногодишни бюджетни кредити	171 000	167 000	161 509,45	94,45
1 0 3 2	Наследствени пенсии (изплащане на разноски и надбавки на членовете)				
	Едногодишни бюджетни кредити	1 959 000	1 976 000	1 869 010,87	95,41
1 0 3 3	Схема за доброволно пенсионно осигуряване на членове на ЕП				
	Едногодишни бюджетни кредити	1 000	1 000		
	Статия 1 0 3 — Общо	11 401 000	13 634 000	10 992 749,32	96,42
1 0 5	Езикови и компютърни курсове				
	Едногодишни бюджетни кредити	750 000	750 000	400 000,—	53,33
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	207 576 273	225 783 000	232 951 931,11	112,22
	ГЛАВА 1 2				
1 2 0	Възнаграждения и други права				
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки				
	Едногодишни бюджетни кредити	688 256 364	698 190 000	657 194 111,45	95,49
1 2 0 2	Заплащане на извънреден труд				
	Едногодишни бюджетни кредити	100 000	150 000	46 000,—	46
1 2 0 4	Права при встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение				
	Едногодишни бюджетни кредити	3 000 000	3 010 000	2 560 000,—	85,33
	Статия 1 2 0 — Общо	691 356 364	701 350 000	659 800 111,45	95,44
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение				
1 2 2 0	Обезщетения при предсрочно пенсиониране и отпуск в интерес на службата				
	Едногодишни бюджетни кредити	2 560 000	3 038 000	1 840 407,81	71,89

ГЛАВА 1 2 — ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)**ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
1 2 2	(продължение)				
1 2 2 2	Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система за пенсиониране на длъжностни лица и срочно наети служители				
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.		
	Статия 1 2 2 — Общо	2 560 000	3 038 000	1 840 407,81	71,89
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	693 916 364	704 388 000	661 640 519,26	95,35
	ГЛАВА 1 4				
1 4 0	Друг персонал и външен персонал				
1 4 0 0	Друг персонал — Генерален секретариат и политически групи				
	Едногодишни бюджетни кредити	65 039 727	63 063 000	56 672 946,01	87,14
1 4 0 1	Друг персонал — Сигурност				
	Едногодишни бюджетни кредити	34 584 545	31 622 000	29 319 030,17	84,77
1 4 0 2	Друг персонал — Шофьори в Генералния секретариат				
	Едногодишни бюджетни кредити	7 444 545	7 266 000	6 173 530,08	82,93
1 4 0 4	Стажове, командировани национални експерти, обмен на служители и учебни посещения				
	Едногодишни бюджетни кредити	10 130 440	9 337 000	9 084 770,31	89,68
1 4 0 5	Разходи за устен превод				
	Едногодишни бюджетни кредити	48 487 421	48 832 000	43 870 170,—	90,48
1 4 0 6	Наблюдатели				
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.		
	Статия 1 4 0 — Общо	165 686 678	160 120 000	145 120 446,57	87,59
1 4 2	Външни преводачески услуги				
	Едногодишни бюджетни кредити	7 574 000	8 216 000	3 400 342,56	44,89
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	173 260 678	168 336 000	148 520 789,13	85,72

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
	ГЛАВА 1 6				
1 6 1	Разходи за управление на персонала				
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал				
	Едногодишни бюджетни кредити	150 000	163 000	88 822,39	59,21
1 6 1 2	Обучение и развитие				
	Едногодишни бюджетни кредити	8 115 000	8 127 000	6 158 112,47	75,89
	Статия 1 6 1 — Общо	8 265 000	8 290 000	6 246 934,86	75,58
1 6 3	Мерки за подпомагане на персонала на институцията				
1 6 3 0	Социално обслужване				
	Едногодишни бюджетни кредити	867 250	760 000	493 000,—	56,85
1 6 3 1	Мобилност				
	Едногодишни бюджетни кредити	1 610 000	1 490 000	837 005,32	51,99
1 6 3 2	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки				
	Едногодишни бюджетни кредити	265 000	252 000	240 000,—	90,57
	Статия 1 6 3 — Общо	2 742 250	2 502 000	1 570 005,32	57,25
1 6 5	Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията				
1 6 5 0	Здраве и профилактика				
	Едногодишни бюджетни кредити	1 892 350	1 820 000	1 159 480,—	61,27
1 6 5 2	Разходи за услуги в областта на общественото хранене				
	Едногодишни бюджетни кредити	750 000	800 000	892 867,53	119,05

[illegible]

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 Възнаграждения и надбавки

1 0 0 0 Възнаграждения

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
76 747 273	76 589 000	82 537 681,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за надбавката, предвидена в Устава на членовете на Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 9 и 10 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 1 и 2 от тях.

1 0 0 4 Обикновени пътни разноски

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
67 400 000	65 808 000	65 106 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за възстановяването на пътните разноски и разноските за престой, свързани с пътуванията до и от местата на работа и други командировки.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 25 000 EUR.

Правно основание

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 10—21 и член 24 от тях.

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 0 0** (продължение)**1 0 0 5** Други пътни разноски

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
5 500 000	5 562 000	5 900 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за възстановяването на допълнителни пътни разноски и пътни разноски, направени в държавата членка, в която е избран членът на ЕП.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 22 и 23 от тях.

1 0 0 6 Надбавка за общи разходи

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
39 500 000	40 000 000	45 468 945,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, направени във връзка с парламентарната дейност на членовете на ЕП, в съответствие с Мерките за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 170 000 EUR.

Правно основание

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 25—28 от тях.

1 0 0 7 Надбавки, свързани с изпълнението на служебните задължения

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
191 000	190 000	176 226,28

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 0 0** (продължение)

1 0 0 7 (продължение)

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на фиксираните надбавки за престой и представителните разходи, свързани със служебните задължения на председателя на Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 17 юни 2009 г.

1 0 1 **Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване**

1 0 1 0 Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
2 819 000	3 058 000	2 669 905,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на рискове от злополука, за възстановяване на медицинските разноски и за застраховка „Загуба и кражба на лични вещи“ на членовете на ЕП.

Той е предназначен също така за покриване на разходите по застраховане и помощ на членовете на ЕП при необходимост от репатриране по време на официално посещение в резултат на сериозно заболяване, злополука или непредвидени обстоятелства, които възпрепятстват нормалното протичане на пътуването. Помощта включва организирането на репатрирането на члена на Европейския парламент и плащането на свързаните с това разноски.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 200 000 EUR.

Правно основание

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 18 и 19 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 3—9 и 29 от тях.

Общностен правилник относно покриването на рисковете от злополука и професионални заболявания на длъжностните лица на Европейския съюз.

Общностен правилник относно покриването на рисковете от заболявания на длъжностните лица на Европейските общности.

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 0 1** (продължение)**1 0 1 0** (продължение)

Решение на Комисията за определяне на общи изпълнителни разпоредби, свързани с възстановяването на медицински разноси.

1 0 1 2 Специфични мерки за подпомагане на членове на ЕП с увреждания

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 258 000	892 000	430 321,22

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на някои разходи, необходими за осигуряване на помощ за член на ЕП със сериозни увреждания.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 30 от тях.

1 0 2 **Преходни надбавки**

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
2 010 000	19 300 000	19 270 101,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходните надбавки при приключване на мандата на член на ЕП.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 13 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 45—48 и член 77 от тях.

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 0 3 Пенсии****1 0 3 0** Пенсии за осигурителен стаж и възраст (изплащане на разноски и надбавки на членовете)*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
9 270 000	11 490 000	8 962 229,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на пенсиите за осигурителен стаж и възраст след прекратяване на мандата на членовете на ЕП.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 150 000 EUR.

Правно основание

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 75 от тях, и приложение III към Правилника за изплащане на разноски и надбавки на членовете на Европейския парламент („Правилника за разноски и надбавки“).

1 0 3 1 Пенсии за инвалидност (изплащане на разноски и надбавки на членовете)*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
171 000	167 000	161 509,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на пенсии за инвалидност на членове на ЕП, настъпила по време на мандата им.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 75 от тях, и приложение II към Правилника за изплащане на разноски и надбавки на членовете на Европейския парламент („Правилника за разноски и надбавки“).

1 0 3 2 Наследствени пенсии (изплащане на разноски и надбавки на членовете)*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 959 000	1 976 000	1 869 010,87

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 0 3** (продължение)

1 0 3 2 (продължение)

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на съответната наследствена пенсия в случай на смърт на член на ЕП или на бивш член на ЕП.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 15 000 EUR.

Правно основание

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 75 от тях, и приложение I към Правилника за изплащане на разноски и надбавки на членовете на Европейския парламент („Правилника за разноски и надбавки“).

1 0 3 3 Схема за доброволно пенсионно осигуряване на членове на ЕП

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 000	1 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на институцията към схемата за допълнително доброволно пенсионно осигуряване за членове на ЕП.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 500 EUR.

Правно основание

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 27 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 76 от тях, и приложение VII към Правилника за изплащане на разноски и надбавки на членовете на Европейския парламент („Правилника за разноски и надбавки“).

1 0 5 **Езикови и компютърни курсове***Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
750 000	750 000	400 000,—

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (*продължение*)**1 0 5** (*продължение*)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за езикови и компютърни курсове за членовете на ЕП.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 44 от тях.

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 23 октомври 2017 г. относно езиковите и компютърните курсове за членовете на ЕП.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ**1 2 0** **Възнаграждения и други права****1 2 0 0** Възнаграждения и надбавки*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
688 256 364	698 190 000	657 194 111,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните плащания в полза на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуряване за болест, злополука и професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- плащане на пътни разходи за длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произход,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и към частта от възнагражденията, преведени в държава, различна от държавата на месторабота,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наетите служители за учредяване или запазване на пенсионните им права в страната им на произход.

Този бюджетен кредит е предназначен също така и за покриване на застрахователните премии „Спортни злополуки“ за лицата, ползващи спортните центрове на Европейския парламент в Брюксел, Люксембург и Страсбург.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 450 000 EUR.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (*продължение*)**1 2 0** (*продължение*)**1 2 0 0** (*продължение*)*Правно основание*

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 2 0 2 Заплащане на извънреден труд*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
100 000	150 000	46 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за заплащането на извънреден труд в съответствие с правното основание.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 2 0 4 Права при встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
3 000 000	3 010 000	2 560 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пътните разходи, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на техните семейства) при встъпване или напускане на длъжност или преместване на друго място на работа,
- надбавките за настаняване и пренастаняване, както и разходите за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, длъжни да променят местопребиваването си при встъпване в длъжност или при преместване на друго място на работа, както и при окончателно напускане на институцията и установяване другаде,

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (*продължение*)**1 2 0** (*продължение*)**1 2 0 4** (*продължение*)

- дневните, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиваване при встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание очевидно несправяне със служебните задължения,
- обезщетение на срочно нает служител при едностранно прекратяване на неговия договор от страна на институцията,
- разликата между вноските, платени от персонала към пенсионна схема на държава членка, и тези, дължими към схемата на Общността при промяна на класификацията на даден договор.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 2 2 Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение**1 2 2 0** Обезщетения при предсрочно пенсиониране и отпуск в интерес на службата*Сути (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
2 560 000	3 038 000	1 840 407,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обезщетенията, които следва да бъдат изплатени:

- на длъжностните лица, преминали в неактивна заетост във връзка със съкращения в щатното разписание на институцията,
- на длъжностните лица, ползващи отпуск за организационни нужди, свързани с придобиването на нови компетенции в рамките на институцията,
- на длъжностните лица и старшите срочно наети служители в политическите групи, заемащи длъжност със степен AD 16 или AD 15, предсрочно пенсионирани в интерес на службата.

Този бюджетен кредит покрива също така здравноосигурителната вноска за сметка на работодателя и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези надбавки (с изключение на бенефициерите съгласно член 42в от Правилника за длъжностните лица, които нямат право на корекционен коефициент).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (*продължение*)**1 2 2** (*продължение*)**1 2 2 0** (*продължение*)*Правно основание*

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41, 42в и 50 от него и приложение IV към него, както и член 48а от Условията за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 2 2 2 Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система за пенсиониране на длъжностни лица и срочно наети служители

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
р.м.	р.м.	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обезщетенията, дължими съгласно Правилника за длъжностните лица или регламенти (ЕО, Евратом, ЕОБС) № 2689/95 и (ЕО, Евратом) № 1748/2002 на Съвета,
- здравноосигурителните вноски, плащани от работодателя за лицата, получаващи обезщетения,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими за отделните обезщетения.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Регламент (ЕО, Евратом, ЕОБС) № 2689/95 на Съвета от 17 ноември 1995 г. за въвеждане на специални мерки при окончателно прекратяване на служебното правоотношение на срочно наети служители на Европейските общности във връзка с присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция (ОВ L 280, 23.11.1995 г., стр. 4).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1748/2002 на Съвета от 30 септември 2002 г. за въвеждане на специални мерки при окончателно прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности, назначени на постоянна длъжност в Европейския парламент, и срочно наети служители на политическите групи на Европейския парламент в контекста на модернизацията на институцията (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 9).

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 Друг персонал и външен персонал

1 4 0 0 Друг персонал — Генерален секретариат и политически групи

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
65 039 727	63 063 000	56 672 946,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните разходи:

- възнаграждението, включително отпусканите суми и надбавките, на другите служители, в т.ч. договорно наетите служители и специалните консултанти (по смисъла на Условието за работа на другите служители на Европейския съюз), вноските за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни системи, най-често общността, и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на тези служители,
- наемането на работа на срочно наети служители,
- фактурите, издадени от Службата за управление и плащане по индивидуални права за ползването на персонал, който обработва административните досиета на членовете на Европейския парламент (а именно обезщетения за безработица, пенсионни права и др.).

Този бюджетен кредит не покрива разходи, свързани със:

- други служители, назначени в Генерална дирекция по сигурността, изпълняващи задължения във връзка със сигурността на лицата и имуществото, сигурността на информацията, както и оценка на рисковете,
- други служители, работещи като шофьори в Генералния секретариат или осигуряващи координацията на шофьорите.

Част от тези бюджетни кредити се използват за набиране на договорно наети служители с увреждания в съответствие с решението на Бюрото на Европейския парламент от 7 и 9 юли 2008 г.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 200 000 EUR.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз (дялове IV, V и VI).

Общи разпоредби за прилагане във връзка с конкурсите и процедурите по подбор, назначаването и класирането в степен на длъжностните лица и другите служители на Европейския парламент (решение на Генералния секретар на Европейския парламент от 17 октомври 2014 г.).

1 4 0 1 Друг персонал — Сигурност

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
34 584 545	31 622 000	29 319 030,17

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (*продължение*)**1 4 0** (*продължение*)**1 4 0 1** (*продължение*)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните разходи за други служители, назначени в Генерална дирекция по сигурността, изпълняващи задължения във връзка със сигурността на лицата и имуществото, сигурността на информацията, както и оценка на рисковете:

- възнаграждението на договорно наетите служители и договорно наетите служители със спомагателни функции, включително отпусканите суми и надбавките, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към техните възнаграждения.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 500 000 EUR.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз (дял IV).

Общи разпоредби за прилагане във връзка с конкурсите и процедурите по подбор, назначаването и класирането в степен на длъжностните лица и другите служители на Европейския парламент (решение на генералния секретар на Европейския парламент от 17 октомври 2014 г.).

1 4 0 2 Друг персонал — Шофьори в Генералния секретариат*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
7 444 545	7 266 000	6 173 530,08

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните разходи за други служители, работещи като шофьори в Генералния секретариат или осигуряващи координацията на шофьорите:

- възнаграждението на договорно наетите служители и договорно наетите служители със спомагателни функции, включително отпусканите суми и надбавките, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към техните възнаграждения.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз (дял IV).

Общи разпоредби за прилагане във връзка с конкурсите и процедурите по подбор, назначаването и класирането в степен на длъжностните лица и другите служители на Европейския парламент (решение на генералния секретар на Европейския парламент от 17 октомври 2014 г.).

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)**1 4 0** (продължение)**1 4 0 4** Стажове, командировани национални експерти, обмен на служители и учебни посещения

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
10 130 440	9 337 000	9 084 770,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- заплатите на дипломираните стажанти (стипендии), включително евентуална надбавка за жилищни нужди,
- пътните разходи на стажантите,
- допълнителните разходи, които са пряко свързани със съответното увреждане,
- разходите за застраховка срещу заболяване и застраховка срещу злополука на стажантите,
- разходите във връзка с организирането на информационни сесии или обучения за стажантите,
- изплащането на субсидия в полза на Комитета по стажовете Шуман,
- разходите, свързани с преместването на персонал между Европейския парламент и публичния сектор в държавите членки, държавите кандидатки или международни организации, посочени в правилата,
- командировъчните разходи на националните експерти, командировани в Европейския парламент, и по-специално техните надбавки и пътните им разходи,
- разходите за застраховка срещу злополука на командированите национални експерти,
- надбавката за учебни посещения и стипендии,
- организирането на дейности по обучение на конферентни и писмени преводачи, и по-специално в сътрудничество с школите за устни преводачи и университетите, обучаващи писмени преводачи, както и отпускането на стипендии за професионално обучение и допълнителна квалификация на устните и писмените преводачи, закупуването на учебни пособия и други свързани с това разходи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 7 март 2005 г. относно правилата, уреждащи преместването на длъжностни лица от Европейския парламент и на срочно наети служители от политическите групи в национални администрации, други подобни на тях органи и международни организации.

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 4 май 2009 г. относно правилата, уреждащи командироването на национални експерти в Европейския парламент.

Решение на генералния секретар на Европейския парламент от 18 юни 2019 г. относно вътрешните правила относно стажовете и учебните посещения в Генералния секретариат на Европейския парламент.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 0 (продължение)

1 4 0 5 Разходи за устен превод

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
48 487 421	48 832 000	43 870 170,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнагражденията и подобни надбавки, социалноосигурителните вноски, пътните разноски и други разноски на помощните конферентни преводачи, наети от Европейския парламент за обслужване на заседанията, организирани от Европейския парламент за собствените му нужди или за нуждите на други институции или организации, когато необходимите услуги не могат да бъдат предоставени от устните преводачи на Европейския парламент (длъжностни лица или срочно наети служители),
- разходите за агенции за организиране на конференции, за техници и администратори, обслужващи горепосочените заседания, когато последните не могат да бъдат обслужени от длъжностни лица, срочно наети служители или друг персонал на ЕП,
- разходите за услуги, предоставени на Парламента от устни преводачи на други регионални, национални или международни институции,
- разходите за дейности по устен превод, и по-специално дейности, свързани с подготовката на срещи, обучения и подбор на устни преводачи,
- таксите, плащани на Комисията за управлението на плащанията на устните преводачи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 2 600 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Споразумение за условията на труд и финансовите условия за служители на длъжност „конферентен преводач“ (и правилата за неговото прилагане), утвърдено на 28 юли 1999 г., изменено на 13 октомври 2004 г. и преразгледано на 31 юли 2008 г.

1 4 0 6 Наблюдатели

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
p.m.	p.m.	

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)**1 4 0** (продължение)**1 4 0 6** (продължение)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изплащането на разходите, свързани с наблюдателите, в съответствие с член 13 от Правилника за дейността на Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

1 4 2 Външни преводачески услуги

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
7 574 000	8 216 000	3 400 342,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за услуги по превод, редакция, машинопис, кодиране и техническа помощ, извършени от трети лица.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА**1 6 1 Разходи за управление на персонала****1 6 1 0** Разходи за набиране на персонал

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
150 000	163 000	88 822,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО, и разходите за пътуване и дневните разходи за кандидатите, поканени да се явят на събеседване,
- разходите за организиране на процедури за подбор на персонал.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативните нужди и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал този бюджетен кредит може да бъде използван за конкурси, организирани от самата институция.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА *(продължение)***1 6 1** *(продължение)***1 6 1 0** *(продължение)**Правно основание*

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него, както и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията, на секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

1 6 1 2 Обучение и развитие*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
8 115 000	8 127 000	6 158 112,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за обучение с оглед подобряване на уменията на персонала и на качеството на работа и ефективността на институцията, например чрез езикови курсове за официалните работни езици.

Той е предназначен също така за покриване на разходите за други обучителни курсове за членовете на ЕП.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 6 3 **Мерки за подпомагане на персонала на институцията****1 6 3 0** Социално обслужване*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
867 250	760 000	493 000,—

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 (продължение)

1 6 3 0 (продължение)

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

— като част от междуинституционалната политика за подпомагане на лица с увреждания, попадащи в следните категории:

- длъжностни лица и срочно наети служители на активна служба,
- съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители на активна служба,
- деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица,

възстановяване, в рамките на бюджетните ограничения и след изчерпване на правата, евентуално предоставени в държавата по местопребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането, надлежно оправдани и невъзстановени от общата здравноосигурителна схема,

- действия, предприети по отношение на длъжностни лица и други служители в особено затруднено положение,
- отпускане на безвъзмездни средства на Комитета по персонала и непредвидени разходи за социално обслужване. Плащането на вноски или покриването на разходи от Комитета по персонала за участниците в социални дейности цели финансирането на дейности със социално, културно или езиково измерение, без обаче да се предоставят субсидии за отделни служители или домакинства,
- други действия със социален характер, на институционално и междуинституционално равнище, в полза на длъжностните лица, другите служители и лицата, получаващи пенсия,
- финансиране на специфични мерки за разумни улеснения или разходи за медицински преглед или социален анализ за длъжностни лица или други служители с увреждания, които са в процес на назначаване или се нуждаят от специално оборудване вследствие на събития, настъпили по време на тяхната професионална кариера, както и за стажанти с увреждания, които са в процес на подбор, в приложение на член 1г от Правилника за длъжностните лица, и по-специално мерките за оказване на лично съдействие на работното място или по време на командировка.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 70 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 1г, член 9, параграф 3, трета алинея и член 76 от него.

1 6 3 1 Мобилност

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 610 000	1 490 000	837 005,32

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 6 3** (продължение)**1 6 3 1** (продължение)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с мобилността на различните места на работа.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
265 000	252 000	240 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за поощряване и финансово подпомагане на инициативи, насочени към насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности, например субсидиите за клубове на служителите, спортни асоциации и културни общества, както и за вноса за разходите за постоянен център за отдих и развлечения (за културни и спортни дейности, други хобита, ресторант).

Този бюджетен кредит покрива също и финансовото участие в междуинституционални социални дейности.

Очакваният размер на целевите приходи по член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 600 000 EUR.

1 6 5 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията**1 6 5 0** Здраве и профилактика*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 892 350	1 820 000	1 159 480,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на медицинските служби, на Службата за управление на отпуските по болест, на Отдела за предотвратяване на рискове и осигуряване на благосъстояние на работното място и на Отдела за равните възможности, приобщаването и многообразието в Брюксел, Люксембург и Страсбург, включително медицински контролни прегледи, закупуване на материали, фармацевтични продукти, както и на разходите за медицински прегледи, и по-специално в областта на трудовата медицина, медицинските прегледи при наемане на работа, периодичните прегледи и медицинското наблюдение за длъжности, свързани с обезпечаването на сигурността, с необходимост от медицинско наблюдение или с конкретна опасност за здравето, за медицински експертизи и ергономия, на разходите във връзка с работата на Комитета по трудоустрояване, арбитраж и експертизи, както и разходите за външни услуги, извършени от медицински или парамедицински специалисти, счестени за необходими от лекарите.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 5 (продължение)

1 6 5 0 (продължение)

Той включва и разходи за закупуване на определени работни инструменти за медицински нужди, както и разходи във връзка с медицинските или парамедицинските специалисти, предоставящи услуги в областта на здравеопазването, или осигуряващи краткосрочно заместване.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 33 и член 59 от него и член 8 от приложение II към него.

1 6 5 2 Разходи за услуги в областта на общественото хранене

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
750 000	800 000	892 867,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за услуги в областта на общественото хранене за официални прояви и срещи на високо равнище и за някои социални мерки, договорени от Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

1 6 5 4 Детски заведения

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
8 655 000	8 440 000	7 307 680,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовото участие на Европейския парламент в общите организационни разходи и разходите във връзка с предоставянето на услуги за вътрешните детски заведения, както и за външните детски заведения, с които е сключен договор.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 3 300 000 EUR.

1 6 5 5 Финансова вноска от Европейския парламент за акредитираните Европейски училища от тип II

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
651 000	626 000	615 000,—

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА *(продължение)***1 6 5** *(продължение)*1 6 5 5 *(продължение)**Забележки*

Изпълнение на Решение С(2013) 4886 на Комисията от 1 август 2013 г. относно привеждането в действие на вноската на ЕС, заплащана на пропорционален принцип на училищата, акредитирани от Управителния съвет на Европейските училища, според броя на приетите деца на служители на ЕС, заменящо Решение С(2009) 7719 на Комисията от 14 октомври 2009 г., изменено с Решение С(2010) 7993 на Комисията от 8 декември 2010 г. (ОВ С 222, 2.8.2013 г., стр. 8).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовата вноска на Европейския парламент за Европейските училища от тип 2, акредитирани от Управителния съвет на Европейските училища, или за възстановяване на финансовата вноска, изплащана от Комисията, от името на Европейския парламент, на Европейските училища от тип 2, акредитирани от Управителния съвет на Европейските училища. Той покрива разходите във връзка с децата на длъжностните лица на Европейския парламент, записани в посочените училища.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ДЯЛ 2

СГРАДИ, МЕБЕЛИРОВКА, ОБОРУДВАНЕ И СВЪРЗАНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
	ГЛАВА 2 0				
2 0 0	Сгради				
2 0 0 0	Наем				
	Едногодишни бюджетни кредити	27 301 000	33 291 000	29 006 950,47	106,25
2 0 0 1	Плащания по договори за дългосрочен наем				
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	30 990 016,—	
2 0 0 3	Придобиване на недвижими имоти				
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.		
2 0 0 7	Строителство на сгради и оборудване на помещения				
	Едногодишни бюджетни кредити	96 927 000	82 730 000	90 508 522,14	93,38
2 0 0 8	Други специфични дейности за управление на сградния фонд				
	Едногодишни бюджетни кредити	5 607 000	5 429 000	4 638 553,38	82,73
	Статия 2 0 0 — Общо	129 835 000	121 450 000	155 144 041,99	119,49
2 0 2	Разходи за сгради				
2 0 2 2	Поддръжка, ремонт, управление и почистване на сградите				
	Едногодишни бюджетни кредити	67 790 000	64 180 000	62 863 456,11	92,73
2 0 2 4	Потребление на енергия				
	Едногодишни бюджетни кредити	17 580 000	16 100 000	15 726 721,16	89,46
2 0 2 6	Охрана и наблюдение на сградите				
	Едногодишни бюджетни кредити	19 530 000	23 750 000	16 705 207,36	85,54
2 0 2 8	Застраховки				
	Едногодишни бюджетни кредити	922 000	2 660 000	754 019,05	81,78
	Статия 2 0 2 — Общо	105 822 000	106 690 000	96 049 403,68	90,77
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	235 657 000	228 140 000	251 193 445,67	106,59

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
	ГЛАВА 2 1				
2 1 0	Информационни технологии и телекомуникации				
2 1 0 0	Компютърни системи и телекомуникации — текущи дейности, свързани с функционирането — дейности				
	Едногодишни бюджетни кредити	29 326 000	29 545 500	28 764 464,69	98,09
2 1 0 1	Компютърни системи и телекомуникации — текущи дейности, свързани с инфраструктурата — инфраструктура				
	Едногодишни бюджетни кредити	30 104 000	25 409 000	23 534 285,34	78,18
2 1 0 2	Компютърни системи и телекомуникации — текущи дейности, свързани с оказване на обща помощ на потребителите — обща помощ на потребителите				
	Едногодишни бюджетни кредити	14 136 000	12 870 000	12 091 037,99	85,53
2 1 0 3	Компютърни системи и телекомуникации — текущи дейности, свързани с управлението на приложенията, основаващи се на ИКТ — управление на приложенията, основаващи се на ИКТ				
	Едногодишни бюджетни кредити	29 821 000	26 840 000	20 326 119,48	68,16
2 1 0 4	Компютърни системи и телекомуникации — инвестиции в инфраструктури				
	Едногодишни бюджетни кредити	20 361 000	15 487 000	26 278 868,38	129,06
2 1 0 5	Компютърни системи и телекомуникации — инвестиции в проекти				
	Едногодишни бюджетни кредити	31 973 000	25 981 000	33 176 490,40	103,76
	Статия 2 1 0 — Общо	155 721 000	136 132 500	144 171 266,28	92,58
2 1 2	Обзавеждане				
	Едногодишни бюджетни кредити	4 910 000	7 400 000	7 571 521,18	154,21
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации				
	Едногодишни бюджетни кредити	26 467 500	27 923 500	23 376 896,50	88,32
2 1 6	Транспорт за членовете на ЕП, други лица и вещи				
	Едногодишни бюджетни кредити	4 599 000	4 188 000	3 364 683,72	73,16
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	191 697 500	175 644 000	178 484 367,68	93,11

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

[illegible]

ДЯЛ 2

СГРАДИ, МЕБЕЛИРОВКА, ОБОРУДВАНЕ И СВЪРЗАНИ РАЗХОДИ

Забележки

Застрахователният риск „Трудови спорове и терористични актове“, на който са изложени сградите на Европейския парламент, трябва да бъде покрит от общия бюджет на Съюза, доколкото покритието на този риск не се осигурява от застрахователните компании.

По тази причина бюджетните кредити, записани по този дял, покриват всички разходи, свързани с вреди, причинени от трудови спорове и терористични актове.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наем

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
27 301 000	33 291 000	29 006 950,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на наеми за сградите или частите от сгради, заемани от Европейския парламент.

Той покрива също така данък сгради. Наемните цени са изчислени върху дванадесет месеца на база съществуващи или бъдещи договори, в които по правило се предвижда индексация на жизнения стандарт или разходите за строителство.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 3 000 000 EUR.

Финансовите вноски от държавите членки или от техните държавни агенции или субекти под формата на финансиране или възстановяване на разходи и такси, извършени във връзка със закупуването или използването на терени или сгради, или на разходи, свързани със сгради или оборудване на институцията, ще се считат за външни целеви приходи по смисъла на член 21, параграф 2 от Финансовия регламент след влизането му в сила.

2 0 0 1 Плащания по договори за дългосрочен наем

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
p.m.	p.m.	30 990 016,—

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (*продължение*)**2 0 0** (*продължение*)**2 0 0 1** (*продължение*)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските за дългосрочен наем на сгради или части от сгради по силата на съществуващи или бъдещи договори.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

Финансовите вноски от държавите членки или от техните държавни агенции или субекти под формата на финансиране или възстановяване на разходи и такси, извършени във връзка със закупуването или използването на терени или сгради, или на разходи, свързани със сгради или оборудване на институцията, ще се считат за външни целеви приходи по смисъла на член 21, параграф 2 от Финансовия регламент.

2 0 0 3 Придобиване на недвижими имоти*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
р.м.	р.м.	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за придобиване на недвижима собственост. Субсидиите за имоти и подготовката им за застрояване ще се определят съобразно Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 810 000 EUR.

Финансовите вноски от държавите членки или от техните държавни агенции или субекти под формата на финансиране или възстановяване на разходи и такси, извършени във връзка със закупуването или използването на терени или сгради, или на разходи, свързани със сгради или оборудване на институцията, ще се считат за външни целеви приходи по смисъла на член 21, параграф 2 от Финансовия регламент.

2 0 0 7 Строителство на сгради и оборудване на помещения*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
96 927 000	82 730 000	90 508 522,14

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (*продължение*)**2 0 0** (*продължение*)**2 0 0 7** (*продължение*)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за строителството на сгради (строителни работи, хонорари за проучвания, първоначално оборудване и материали, необходими за въвеждане на обекта в експлоатация и всички свързани с това разходи),
- разходите за оборудване и други разходи, свързани с тази дейност, и по-специално възнаграждения на архитекти или инженери.

Очакваният размер на целевите приходи по член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 472 000 EUR.

Финансовите вноски от държавите членки или от техните държавни агенции или субекти под формата на финансиране или възстановяване на разходи и такси, извършени във връзка със закупуването или използването на терени или сгради, или на разходи, свързани със сгради или оборудване на институцията, ще се считат за външни целеви приходи по смисъла на член 21, параграф 2 от Финансовия регламент.

2 0 0 8 Други специфични дейности за управление на сградния фонд*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
5 607 000	5 429 000	4 638 553,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за управление на сградния фонд, които не са специално предвидени в другите статии от настоящата глава, включително за:

- управление и третиране на отпадъците,
- задължителни проверки, проверки на качеството, експертни оценки, одити, контрол на спазването на нормативните изисквания и др.,
- техническа библиотека,
- съдействие за управлението (building helpdesk),
- управление на плановете на сградите и носителите на информация,
- други разходи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 268 000 EUR.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)**2 0 2 Разходи за сгради****2 0 2 2** Поддръжка, ремонт, управление и почистване на сградите*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
67 790 000	64 180 000	62 863 456,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за поддръжка, ремонт, управление и почистване, на базата на действащи договори, на сградите (помещения и техническо оборудване), които са заети, наети или притежавани от Европейския парламент.

Преди продължаване или сключване на договори институцията се консултира с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана парична единица, индексирание, срок, други клаузи) и при спазване на разпоредбите на член 164 от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 479 000 EUR.

2 0 2 4 Потребление на енергия*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
17 580 000	16 100 000	15 726 721,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 150 000 EUR.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение на сградите*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
19 530 000	23 750 000	16 705 207,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите, заемани от Европейския парламент на трите обичайни места на работа, и информационните бюра в Съюза и представителствата в трети държави.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (*продължение*)**2 0 2** (*продължение*)**2 0 2 6** (*продължение*)

Преди продължаване или сключване на договори институцията се консултира с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана парична единица, индексирание, срок, други клаузи), при спазване на разпоредбите на член 164 от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 000 EUR.

2 0 2 8 **Застраховки***Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
922 000	2 660 000	754 019,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания на застрахователни премии.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ*Забележки*

Във връзка с обществените поръчки институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

2 1 0 **Информационни технологии и телекомуникации****2 1 0 0** **Компютърни системи и телекомуникации — текущи дейности, свързани с функционирането — дейности***Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
29 326 000	29 545 500	28 764 464,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти, както и на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и ИТ консултанти за текущите дейности, необходими за доброто функциониране на информационните и телекомуникационните системи на Европейския парламент. Тези разходи се отнасят основно до системите на информационния и телекомуникационен център, информационното обслужване на отделите и управлението на мрежата.

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)**2 1 0** (продължение)**2 1 0 0** (продължение)

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 302 000 EUR.

2 1 0 1 Компютърни системи и телекомуникации — текущи дейности, свързани с инфраструктурата — инфраструктура

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
30 104 000	25 409 000	23 534 285,34

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти, както и на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и консултанти за текущите дейности по управление и поддръжка на инфраструктурите, свързани с информационните и телекомуникационните системи на Европейския парламент, включително услуги „в облак“. Тези разходи се отнасят основно до инфраструктурите, свързани с мрежи, окабеляване, телекомуникации, лично оборудване, както и системите за гласуване.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 106 000 EUR.

2 1 0 2 Компютърни системи и телекомуникации — текущи дейности, свързани с оказване на обща помощ на потребителите — обща помощ на потребителите

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
14 136 000	12 870 000	12 091 037,99

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти, както и на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и консултанти за текущите дейности по оказване на обща помощ и подкрепа на потребителите във връзка с информационните и телекомуникационните системи на Парламента. Тези разходи са свързани с услугите за подкрепа на членовете на ЕП и на другите потребители, и по-специално за административни, законодателни, използвани в областта на сигурността и безопасността приложения, както и свързани с комуникацията приложения.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 15 000 EUR.

2 1 0 3 Компютърни системи и телекомуникации — текущи дейности, свързани с управлението на приложенията, основаващи се на ИКТ — управление на приложенията, основаващи се на ИКТ

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
29 821 000	26 840 000	20 326 119,48

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)**2 1 0** (продължение)**2 1 0 3** (продължение)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за закупуване, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързаните с тях монтажни дейности, както и на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и консултанти за текущите дейности, свързани с управлението на приложенията на институцията, основаващи се на ИКТ. Тези разходи се отнасят по-специално за приложенията, предназначени за членовете на ЕП, приложенията, свързани с комуникацията, сигурността и безопасността, както и административните и законодателните приложения.

Той е предназначен също така за покриване на разходите за инструменти на ИКТ, финансирани съвместно в рамките на междуинституционалното сътрудничество в областта на езиците в резултат на решенията, взети от Междоинституционалния комитет по писмени и устни преводи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 6 000 EUR.

2 1 0 4 Компютърни системи и телекомуникации — инвестиции в инфраструктури*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
20 361 000	15 487 000	26 278 868,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка на оборудване и софтуерни продукти, както и на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и ИТ консултанти за инвестиции, свързани с информационната и телекомуникационната инфраструктура на Европейския парламент. Тези инвестиции са свързани по-специално със системите на информационния и телекомуникационен център, с мрежите, окабеляването, както и със системите за видеоконферентна връзка.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 105 000 EUR.

2 1 0 5 Компютърни системи и телекомуникации — инвестиции в проекти*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
31 973 000	25 981 000	33 176 490,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка на оборудване и софтуерни продукти, както и на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и ИТ консултанти за инвестиции, свързани със съществуващи и нови проекти в областта на ИКТ. Инвестициите се отнасят по-специално за нови приложения за членовете на ЕП, приложения в законодателната, административната и финансовата област, за комуникация, сигурност и безопасност, както и приложения, свързани с управлението на ИКТ.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)**2 1 2 Обзавеждане***Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
4 910 000	7 400 000	7 571 521,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и поправка на обзавеждане, включително покупка на ергономично обзавеждане, подмяна на остаряло и счупено обзавеждане и офис техника. Той е предназначен също за покриване на различните разходи за управление на движимото имущество на Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

2 1 4 Техническо оборудване и инсталации*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
26 467 500	27 923 500	23 376 896,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покупка, наем, поддръжка, поправка и управление на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:

- на различни подвижни и неподвижни технически инсталации и оборудване, свързани с публикуване, охрана (включително компютърни софтуерни продукти), столови, сгради, обучение на персонала, спортните центрове на институцията и т.н.,
- оборудване, по-специално на печатница, телефонна служба, столова, супермаркет, охрана, техническа служба за конференции, аудио-визуален сектор и т.н.,
- специални материали (електронни, компютърни, електрически), включително свързаните с тях външни услуги.

Този бюджетен кредит покрива също така разходите за реклама във връзка с препродажбата и бракуването на амортизирани активи, както и разходите за техническа помощ (консултации) в случаите, при които е необходим външен експертен опит.

Този бюджетен кредит покрива също така разходите за превоз на оборудване с цел осигуряване на техническото оборудване, необходимо за техническото обслужване на конференции навсякъде по света, когато то е заявено от член на ЕП, делегация, политическа група или орган на Европейския парламент. Тези разходи включват транспортните разходи, както и всички свързани административни разходи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 190 000 EUR.

2 1 6 Транспорт за членовете на ЕП, други лица и вещи*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
4 599 000	4 188 000	3 364 683,72

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)**2 1 6** (продължение)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за закупуване, лизинг, поддръжка, експлоатация и поправка на превозни средства (автомобилен парк и велосипеди) и наемане на коли, таксита, автобуси и камиони, със или без водач, включително необходимото застрахователно покритие и други разходи за управление. При подновяване на автомобилния парк и при закупуването, лизинга или наемането на превозни средства се отдава предпочитание на най-малко замърсяващите превозни средства, като напр. хибридни автомобили.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 000 EUR.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ*Забележки*

Във връзка с обществените поръчки институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

2 3 0 Хартия, канцеларски материали и разни консумативи*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 366 000	1 413 000	1 253 104,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по закупуване на хартия, пликосе, канцеларски материали, материали за печатницата и копирните центрове и т.н., както и за свързаните с това разходи за управление.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 38 000 EUR.

2 3 1 Разходи за финансово обслужване*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
60 000	60 000	35 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на банкови такси (комисиони, ажио, различни разноси) и други финансови такси, в т.ч. допълнителни разноси за финансиране на сгради.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)**2 3 2 Съдебни разноси и обезщетения***Сути (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 245 000	1 370 000	544 637,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- сумите, които Европейският парламент евентуално може да бъде осъден да заплати за разноси, присъдени от Съда, от Общия съд или от националните съдилища,
- разходите за ангажиране на външни адвокати, които да представляват Европейския парламент пред съдилищата на Съюза и пред националните съдилища, и за ангажиране на юридически съветници или експерти, които да подпомагат Правната служба,
- възстановяването на разходи за адвокатски хонорари, свързани с дисциплинарни или аналогични производства,
- разходите за обезщетения и лихви,
- при извънсъдебните споразумения съгласно глава единадесета от дял III от Процедурния правилник на Общия съд или глава седма от дял IV от Процедурния правилник на Съда,
- административните глоби на Европейския надзорен орган по защита на данните.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

2 3 6 Пощенски такси и разходи за доставка*Сути (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
221 000	224 000	286 650,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пощенски разноси, обработка и изпращане чрез националните пощенски или частни куриерски служби.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на услуги в областта на съобщенията.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)**2 3 7 Пренасяне**

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 860 000	1 830 000	2 655 810,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейности по пренасяне и поддръжка, извършвани от компании за пренасяне или чрез ползване на услуги от временен помощен персонал, предоставен от посреднически агенции.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

2 3 8 Други административни разходи

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 692 000	1 674 500	1 207 564,72

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- застраховки, които не са изрично предвидени в друга позиция,
- покупка на униформи за разпоредителите, шофьорите, рецепционистите, домакините, служителите по пренасяннията, както и за персонала на службата за организиране на посещения и семинари, службата на Парламентариума, медицинската служба, службата по охрана, службата по поддръжка на сградите и различните технически служби,
- различни оперативни разходи и разходи за управление, включително таксите за управление, плащани на Службата за управление и плащане по индивидуални права във връзка с пенсиите на бившите членове на ЕП съгласно Правилника за длъжностните лица, разходите във връзка с проверките, осъществявани от охраната на външните лица, работещи в сградите или в системите на Европейския парламент, както и за покупката на стоки или услуги, които не са изрично предвидени по друга позиция,
- различни покупки, свързани с дейността на Схемата на Общността за управление по околна среда и одит (EMAS) (кампании за популяризиране и др.).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

2 3 9 Дейности по EMAS, включително популяризиране и система за компенсиране на въглеродните емисии на Европейския парламент

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
262 500	262 500	239 752,37

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ *(продължение)***239** *(продължение)**Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейности по EMAS, насочени към подобряване на екологичните характеристики на Европейския парламент, в т.ч. популяризиране на въпросните дейности, както и за покриване на разходите, свързани със системата за компенсиране на въглеродните емисии на Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 26 000 EUR.

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
	ГЛАВА 3 0				
3 0 0	<i>Командировъчни разходи и разходи за пътувания между трите места на работа</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	28 565 000	28 140 000	25 023 507,64	87,60
3 0 2	<i>Разходи за приети и представителни разходи</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	858 500	910 500	693 976,40	80,84
3 0 4	<i>Различни разходи във връзка със заседания</i>				
3 0 4 0	Различни разходи във връзка с вътрешни заседания				
	Едногодишни бюджетни кредити	300 000	300 000	479 862,62	159,95
3 0 4 2	Заседания, конгреси, конференции и делегации				
	Едногодишни бюджетни кредити	2 857 000	2 671 000	1 582 736,43	55,40
3 0 4 9	Разходи за услуги на пътническата агенция				
	Едногодишни бюджетни кредити	2 120 000	2 130 000	1 735 582,—	81,87
	Статия 3 0 4 — Общо	5 277 000	5 101 000	3 798 181,05	71,98
	ГЛАВА 3 0 — ОБЩО	34 700 500	34 151 500	29 515 665,09	85,06
	ГЛАВА 3 2				
3 2 0	<i>Придобиване на експертен опит</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	7 491 500	7 137 000	3 270 718,85	43,66
3 2 1	<i>Разходи във връзка с услугите в областта на парламентарните изследвания, включително библиотека, исторически архиви, оценка на научно-технологичните възможности (STOA) и Европейски център на научните медии</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	9 830 000	9 750 000	6 945 062,02	70,65
3 2 2	<i>Разходи за документация</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	3 216 000	2 627 500	3 178 622,53	98,84
3 2 3	<i>Подкрепа за демокрацията и укрепване на парламентарния капацитет на парламенти на трети държави</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	1 400 000	1 335 000	596 105,90	42,58

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
(продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
3 2 4	Производство и разпространение				
3 2 4 0	Официален вестник				
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	638 250,69	
3 2 4 1	Публикации на електронни и традиционни носители				
	Едногодишни бюджетни кредити	5 053 000	4 410 000	4 681 880,16	92,66
3 2 4 2	Разходи за публикации, разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия				
	Едногодишни бюджетни кредити	28 420 000	22 780 000	33 132 241,09	116,58
3 2 4 3	Парламентарииум — Центрове за посетители на Европейския парламент				
	Едногодишни бюджетни кредити	31 811 500	21 947 500	12 050 023,02	37,88
3 2 4 4	Организация и посрещане на групи посетители, програма Eurocola и покани на представители от трети страни, формиращи общественото мнение				
	Едногодишни бюджетни кредити	33 148 470	31 767 000	28 153 356,64	84,93
3 2 4 5	Организиране на симпозиуми и семинари				
	Едногодишни бюджетни кредити	2 902 750	2 957 000	2 401 279,82	82,72
3 2 4 8	Разходи за аудио-визуална информация				
	Едногодишни бюджетни кредити	17 553 500	17 579 500	19 203 325,75	109,40
3 2 4 9	Обмен на информация с националните парламенти				
	Едногодишни бюджетни кредити	235 000	225 000	95 378,09	40,59
	Статия 3 2 4 — Общо	119 124 220	101 666 000	100 355 735,26	84,24
3 2 5	Разходи, свързани с бюрата за връзка				
	Едногодишни бюджетни кредити	9 400 000	8 900 000	8 080 000,—	85,96
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	150 461 720	131 415 500	122 426 244,56	81,37
	Позиция 3 — Общо	185 162 220	165 567 000	151 941 909,65	82,06

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

3 0 0 **Командировъчни разходи и разходи за пътувания между трите места на работа***Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
28 565 000	28 140 000	25 023 507,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите във връзка с пътуванията на персонала на институцията, на командированите национални експерти, на стажантите и на служителите на други европейски институции или международни институции, които са били поканени от Парламента, между местоработата им и едно от трите места на работа на Европейския парламент (Брюксел, Люксембург и Страсбург) и във връзка с командировки до места, различни от трите места на работа. Покриваните разходи включват разходите за транспорт, дневни, квартира и надбавки за компенсиране на задължителни отработени часове. Също така се покриват и допълнителните разходи (включително разходите за анулиране на билети и резервации за хотели, разходите, свързани със системата за електронно фактуриране, и разходите за застраховки при командировка).

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходите по евентуални компенсации за въглеродни емисии, отделяни във връзка с командировките и пътуванията на служителите.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 200 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 71 и приложение VII, членове 11, 12 и 13 от него.

3 0 2 **Разходи за приети и представителни разходи***Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
858 500	910 500	693 976,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, свързани със задълженията на институцията във връзка с приеми, включително във връзка с работа, свързана с оценката на научните възможности (STOA), и други дейности с перспективна насоченост, както и представителни разходи за членовете на институцията,
- представителни разходи на председателя по време на неговите пътувания извън местата на работа,
- представителни разходи и участие в разходите на секретариата на кабинета на председателя,

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)**3 0 2** (продължение)

- разходи за приеми и представителни разходи на секретариата, включително покупка на подаръци и медали за длъжностните лица, които са навършили 15 или 25 години служба,
- различни протоколни разходи, като знамена, рекламни щандове, покани и отпечатване на менюта,
- пътни и дневни разноски на високопоставени лица при посещение на институцията,
- разходите за виза на членовете и персонала на ЕП при официални пътувания,
- представителни разходи и други специфични разходи на членове, изпълняващи официални задължения към Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

3 0 4 **Различни разходи във връзка със заседания****3 0 4 0** Различни разходи във връзка с вътрешни заседания

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
300 000	300 000	479 862,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с разхладителни и други напитки, и при определени случаи — кетъринг, предоставян по време на заседанията на Европейския парламент или по време на междуинституционални заседания, организирани в неговите сгради, както и на разходи за управлението на тези услуги.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

3 0 4 2 Заседания, конгреси, конференции и делегации

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
2 857 000	2 671 000	1 582 736,43

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)**3 0 4** (продължение)**3 0 4 2** (продължение)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходи, различни от тези, които се покриват по глава 1 0 и статия 3 0 0, във връзка със:

- организирането на заседания извън местата на работа на Парламента (комисии или техните делегации, политически групи), включително, по целесъобразност, представителни разходи,
- организирането на междупарламентарните и ad hoc делегации, смесените парламентарни комитети, парламентарните комисии за сътрудничество, парламентарните делегации към Световната търговска организация (СТО) и Парламентарната конференция по въпросите на СТО и нейния координационен комитет,
- организирането на делегациите към Съвместната парламентарна асамблея АКТЬ—ЕС, Парламентарната асамблея EuroLat, Парламентарната асамблея Евронест, както и на техните органи,
- организирането на Парламентарната асамблея на Съюза за Средиземноморието, нейните комисии и нейното бюро; този разход включва вноската на Европейския парламент в бюджета на независимия секретариат на Парламентарната асамблея на Съюза за Средиземноморието или прякото поемане на разходите, които представляват дела на Европейския парламент в бюджета на Парламентарната асамблея на Съюза за Средиземноморието,
- членския внос в международни организации, в които членува Европейският парламент или някой от неговите органи (Междупарламентарен съюз, Асоциация на генералните секретари на парламентите, групата „Дванадесет плюс“ в Междупарламентарния съюз),
- изплащане в полза на Комисията, въз основа на споразумение за нивото на обслужване между Европейския парламент и Комисията, на вноската, която Европейският парламент дължи за покриване на разходите за изработването на общностните пропуски (оборудване, персонал и материали), в съответствие с Протокола за привилегиите и имунитетите (член 6), член 23 от Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз и членове 11 и 81 от Условието за работа на другите служители на Европейския съюз, както и с Регламент (ЕС) № 1417/2013 на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на формата на разрешенията за преминаване, издавани от Европейския съюз (ОВ L 353, 28.12.2013 г., стр. 26).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

3 0 4 9 Разходи за услуги на пътническата агенция*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
2 120 000	2 130 000	1 735 582,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на текущите разходи на пътническата агенция в изпълнение на договор с Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 6 000 EUR.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

3 2 0 Придобиване на експертен опит

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
7 491 500	7 137 000	3 270 718,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите по договори с квалифицирани експерти и научноизследователски институти за проучвания и други научноизследователски дейности (работни заседания, кръгли маси, експертни комисии или изслушвания на експерти, конференции), или за дейности, свързани с техническа помощ, които изискват специфичен експертен опит и се осъществяват за органите на Европейския парламент, парламентарните комисии, парламентарните делегации и администрацията,
- закупуването или ползването под наем на специализирани информационни източници, като специализирани бази данни, свързана литература или техническа помощ, когато са необходими в допълнение към посочените по-горе договори за придобиване на експертен опит,
- пътни разноски, надбавки за престой и допълнителни разноски на експерти и други лица, в т.ч. лица, отправили петиции до Европейския парламент, поканени да участват в комисии, делегации, проучвателни и работни групи, както и в работни срещи (workshops),
- разходите за разпространение на продуктите от вътрешни или външни парламентарни изследвания и други съответни продукти в полза на институцията и на обществеността (по-специално чрез публикуване на материали в интернет, вътрешна база данни, брошури и публикации),
- разходи, свързани с покана към външни лица за участие в работата на органи като Дисциплинарния съвет,
- разходите за контрол на истинността на документите, представени от кандидатите за работа, от външни специалисти.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

3 2 1 Разходи във връзка с услугите в областта на парламентарните изследвания, включително библиотека, исторически архиви, оценка на научно-технологичните възможности (STOA) и Европейски център на научните медии

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
9 830 000	9 750 000	6 945 062,02

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)***3 2 1** *(продължение)**Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейностите на Генералната дирекция за парламентарни изследвания и централните служби на генералния секретар, и по-специално за:

- придобиването на специализиран експертен опит и оказването на подкрепа за проучвателните дейности на Европейския парламент (включително статии, проучвания, работни срещи, семинари, кръгли маси, експертни комисии, конференции), което може да се осъществи, ако е необходимо, в сътрудничество с други институции, международни организации, изследователски отдели и библиотеки на национални парламенти, мозъчни тръстове, научноизследователски организации и други квалифицирани експерти,
- придобиването на специализиран експертен опит във връзка с извършването на оценка на въздействието и на предварителна и последваща оценка, оценка на европейската добавена стойност, както и оценка на научно-технологичните възможности (STOA),
- закупуването или ползването под наем на книги, списания, вестници, бази данни, продукти на телеграфни агенции и всякаква друга информация, предназначена за библиотеката, в различни формати, включително разходите за авторски права, системата за управление на качеството, материалите и работата по подвързване и съхраняване, както и други съответни услуги,
- разходите за външни услуги по архивиране (организация, подбор, описване, прехвърляне на различни носители и цифровизация, придобиване на първични архивни източници),
- придобиване, разработване, инсталиране, експлоатация и поддръжка на специална библиотечна и архивна документация, както и поддръжка на специално оборудване за медиатека, включително електрически, електронни и компютърни материали и системи, както и материали за подвързване и съхранение,
- разходите за разпространение на продуктите от вътрешни или външни парламентарни изследвания и други съответни продукти в полза на институцията и на обществеността (по-специално чрез публикуване на материали в интернет, вътрешна база данни, брошури и публикации),
- разходите за пътни и дневни, както и други разходи за експертите и авторите, поканени да участват в презентации, семинари, работни групи или други подобни дейности,
- участие на службите, които отговарят за оценката на научно-технологичните възможности (STOA), в дейностите на европейски и международни научни организации,
- задълженията на Европейския парламент по силата на международни и междуинституционални споразумения за сътрудничество, включително вноската на Европейския парламент за покриване на финансовите разходи, свързани с управлението на историческите архиви на Съюза, в съответствие с Регламент (ЕИО, Евратом) № 354/83,
- разходите на Европейския център на научните медии, чиято дейност е под надзора на Комитета на Европейския парламент за бъдещето на науката и технологиите (STOA), за укрепване на допирните точки между Европейския парламент, научната общност и медиите с цел да се насърчат изграждането на мрежи, обучението и разпространението на знания. Това включва например:
 - организирането на дейности и уреждането на разходи (включително пътни разходи, настаняване и кетъринг) във връзка с поканването на журналисти, заинтересовани страни и други експерти да участват в тези дейности,
 - създаване и поддържане на мрежи в допирните точки между Европейския парламент, научната общност и медиите,

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)***3 2 1** *(продължение)*

- организиране на семинари, конференции и курсове за обучение относно настоящите научни и технологични развития и въпроси, както и относно характера и ефективността на научната журналистика,
- използване на експертна информация и анализи от академичните среди, медиите и други източници в областта на науката и технологиите в полза на лицата, определящи политиките, и гражданите,
- предоставяне на по-широк достъп до изследвания на Европейския парламент и други съответни материали в областта на науката и технологиите чрез писмени, аудио-визуални и други средства,
- разработване на техники и методи за подобряване на способността за разпознаване и разпространение на надеждни източници в областта на науката и технологиите,
- подкрепа за инсталирането, модернизирването и използването на съвременно техническо оборудване и съоръжения за медиите, в подкрепа на такъв диалог,
- развиване на по-тесно сътрудничество и в по-общ план на връзки между Европейския парламент, съответните медии и университетите и научноизследователските центрове в тази област, включително чрез отразяване в медиите на ролята и работата на Европейски център на научните медии, както и на достъпността му за гражданите.

Този бюджетен кредит може също така да бъдат използван за подкрепа на диалога между Европейския парламент и академичната общност, медиите, мозъчните тръстове и гражданите по отношение на работата за прогнозиране на дългосрочните тенденции, пред които са изправени отговорните за вземането на решения лица в Съюза, както в областта на науката, така и в по-широк план, чрез семинари, публикации и други дейности, изброени по-горе.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕИО, Евратом) № 354/83 на Съвета от 1 февруари 1983 г. относно отваряне за обществеността на историческите архиви на Европейската икономическа общност и на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 43, 15.2.1983 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, Съвета и Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43).

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 28 ноември 2001 г. относно правилник относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, последно изменено на 22 юни 2011 г. (ОВ С 216, 22.7.2011 г., стр. 19).

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 2 юли 2012 г. относно правила относно управлението на документи в Европейския парламент.

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 10 март 2014 г. относно процедурите за придобиване от Европейския парламент на частни архиви на настоящи и бивши членове на Европейския парламент.

Резолюция на Европейския парламент от 8 октомври 2013 г. относно предварителното планиране на политиката и дългосрочните тенденции: отражение върху бюджетните средства за изграждането на капацитет (ОВ С 181, 19.5.2016 г., стр. 16), и по-специално параграфи 7 и 9 от нея.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)***3 2 1** *(продължение)*

Параграф 30 от Резолюция на Европейския парламент от 29 април 2015 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Европейския парламент за финансовата 2016 година (ОВ С 346, 21.9.2016 г., стр. 188).

Параграф 54 от Резолюция на Европейския парламент от 14 април 2016 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Европейския парламент за финансовата 2017 година (ОВ С 58, 15.2.2018 г., стр. 257).

Резолюция на Европейския парламент от 19 април 2018 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Европейския парламент за финансовата 2019 година (ОВ С 390, 18.11.2019 г., стр. 215), и по-специално параграф 49 от нея.

Резолюция на Европейския парламент от 28 март 2019 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Европейския парламент за финансовата 2020 година (Приети текстове, P8_TA(2019)0326), и по-специално параграф 47 от нея.

3 2 2 **Разходи за документация**

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
3 216 000	2 627 500	3 178 622,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- абонаменти за вестници, периодични издания, информационни агенции, за техните публикации и електронни емисии, включително разходите за авторски права за възпроизвеждане и разпространяване на горните в писмена и/или електронна форма, и договори за услуги за преглед на печата и вестникарски публикации,
- абонаменти или договори за услуги за доставка на обобщения и анализ на съдържанието на периодични издания или съхраняване на оптични носители на статии от тези периодични издания,
- разходи, свързани с използването на външни документални и статистически бази данни, с изключение на компютърно оборудване и разходи за телекомуникации,
- покупка на нови речници и глосари или подмяната им, независимо от техния носител, в т.ч. за новите езикови отдели, и други произведения, предназначени за езиковите служби и за отделите за качество на законодателството.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

3 2 3 **Подкрепа за демокрацията и укрепване на парламентарния капацитет на парламентите на трети държави**

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
1 400 000	1 335 000	596 105,90

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)***3 2 3** *(продължение)**Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за програмите за обмен на информация и сътрудничество между Европейския парламент и националните парламенти на държавите на предприсъединителен етап, и в частност Западните Балкани и Турция,
- разходите за насърчаване на връзките между Европейския парламент и демократично избраните национални парламенти на трети държави (различни от посочените в предходното тире), както и отношенията със съответните регионални парламентарни организации. Съответните дейности са насочени по-конкретно към укрепване на парламентарния капацитет на новите и нововъзникващите демокрации, по-специално в съседните на Европа държави (южни и източни),
- разходите за насърчаване на дейностите за подкрепа на посредничеството и програмите, насочени към млади политически ръководители от Европейския съюз и по-широкото европейско съседство: Магреб, Източна Европа и Русия, израело-палестинския диалог и други приоритетни държави, определени от Групата за подкрепа на демокрацията и координация на избори,
- разходите по организацията във връзка с връчването на наградата „Сахаров“ (по-специално сума на наградата, разходи за пътуването и посрещането на носителя/носителите на наградата и на другите кандидати финалисти, оперативни разходи на мрежата „Сахаров“ и командировки на членовете на мрежата), както и за дейности по насърчаване на правата на човека.

Тези дейности включват информационни посещения в Европейския парламент в Брюксел, Люксембург или Страсбург, както и посещения в държавите членки и в трети държави. Този бюджетен кредит покрива всички разходи на участниците или част от тях, и по-специално разходите за пътуване и настаняване, както и дневните надбавки.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 12 декември 2011 г. за създаването на Дирекция за подкрепа на демокрацията в Генералната дирекция по външни политики на ЕС.

3 2 4 **Производство и разпространение****3 2 4 0** Официален вестник*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
p.m.	p.m.	638 250,69

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)**3 2 4** (продължение)**3 2 4 0** (продължение)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на участието на институцията в разносните по публикуване, разпространение и други свързани разходи на Службата за публикации във връзка с текстовете, които се публикуват в Официален вестник на Европейския съюз.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

3 2 4 1 Публикации на електронни и традиционни носители*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
5 053 000	4 410 000	4 681 880,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- всички разходи за публикации в електронен формат (интранет сайтове) и традиционните публикации (различни документи и различни печатни издания, подготвени от подизпълнители), в т.ч. и за разпространение,
- актуализиране и поддръжка при отразяване на промените и поправките в системите за публикуване.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 6 000 EUR.

3 2 4 2 Разходи за публикации, разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
28 420 000	22 780 000	33 132 241,09

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за комуникация, свързани с ценностите на институцията, чрез публикуване на информация, включително в електронен формат, дейностите по разпространение на информация, връзките с обществеността, участието в обществени мероприятия, изложения и панаири,
- разходите за комуникация с цел да се създаде разпознаваема, разбираема и положителна обществената представа за Европейския парламент, да се разработят комуникационни продукти от творческата концепция до крайния продукт и изграждането на капацитет в посока към създаването на вътрешна комуникационна агенция, включително достъп до инструменти от този сектор и съдействие от външни експерти,

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)***3 2 4** *(продължение)***3 2 4 2** *(продължение)*

- съфинансирането на комуникационни дейности чрез програма за предоставяне на безвъзмездни средства с цел насърчаване и разпространение на по-добро разбиране за идентичността, ролята и политическия характер на Европейския парламент и стимулиране на сътрудничеството с мрежи на разпространителите на обществено мнение,
- разходите във връзка с наблюдението на общественото мнение,
- разходите, свързани с наблюдението, противодействието и повишаването на осведомеността относно рисковете за репутацията, дезинформацията и хибридните заплахи,
- разходите за културни инициативи от интерес за ЕС, като наградата „ЛУКС“ на Европейския парламент за европейско кино,
- организирането и провеждането на събития, насочени към младите хора, засилване на присъствието на Европейския Парламент в социалните мрежи, наблюдение на тенденциите сред младите хора,
- разходите, свързани с мобилния интернет, интерактивните техники, социалните пространства, платформите за сътрудничество и промените в поведението на интернет потребителите с цел приближаване на Европейския парламент до гражданите,
- разходите, свързани със създаването, разпространението и хостването от Европейския парламент на уебклипове и на други мултимедийни материали, готови за излъчване, в съответствие с комуникационната стратегия на Европейския парламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

3 2 4 3 Парламентариум — Центрове за посетители на Европейския парламент

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
31 811 500	21 947 500	12 050 023,02

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инсталациите, материалите и изложбите в центровете за посетители на Европейския парламент, и по-специално:

- Парламентариума — Центъра за посетители на Европейския парламент в Брюксел, включително мобилните информационни пунктове,
- пространствата за прием на посетители, центровете „Eurora Experience“ и информационните пунктове извън Брюксел,
- дейностите на Дома на европейската история, като специфичното вътрешно оборудване, придобиването на колекции, разходите във връзка с договорите с квалифицирани експерти, организирането на изложби и оперативните разходи, включително разходите, свързани със закупуването на книги, списания и други публикации във връзка с дейността на Дома на европейската история,
- разходите за произведенията на изкуството на Европейския парламент, както разноските за придобиване и покупка на специални материали, така и на свързаните с това текущи разходи, като разноските за експертиза, съхраняване, рамкиране, реставрация, почистване, застраховка, както и разноските за превоз.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 4 000 000 EUR.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)***3 2 4** *(продължение)***3 2 4 4** Организация и посрещане на групи посетители, програма Euroscola и покани на представители от трети страни, формиращи общественото мнение*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
33 148 470	31 767 000	28 153 356,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- безвъзмездните средства, отпуснати за групови посещения, както и свързаните с тях разходи за надзор и инфраструктура, финансирането на стажове за представители от трети страни, формиращи общественото мнение (програма на Европейския съюз за посетители — EUVP), и оперативните разходи за програмите „Евроскола“, „Евромедскола“ и „Евронестскола“. Програмите „Евромедскола“ и „Евронестскола“ се провеждат всяка година, с изключение на изборните години, на ротационен принцип, в сградите на Европейския парламент в Страсбург или Брюксел,
- дейности за популяризиране на програмата EUVP,
- разходите, свързани с изпълнението на новата стратегия за посетителите и организирането на Дните на отворените врати.

Този бюджетен кредит се увеличава всяка година на базата на дефлатор, който отчита промените в БНП и цените.

Всеки член на Европейския парламент има право да покани най-много до пет групи през всяка календарна година, с общо 110 посетители. Групите посетители под патронажа на член на ЕП могат, въз основа на отправена от него покана, да участват в програмата „Евроскола“.

Включена е съответна сума за посетителите с увреждания.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 500 000 EUR.

Правно основание

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 16 декември 2002 г. относно Правилника относно приемането на групи посетители и относно програмите „Евроскола“, „Евромедскола“ и „Евронестскола“, консолидирано на 3 май 2004 г., последно изменено на 24 октомври 2016 г.

3 2 4 5 Организиране на симпозиуми и семинари*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
2 902 750	2 957 000	2 401 279,82

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)*
3 2 4 *(продължение)*
3 2 4 5 *(продължение)*
Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите или субсидиите за организиране на симпозиуми и семинари на национално и международно равнище, насочени към представители от държавите членки и присъединяващите се държави, и от страните, в които Европейският парламент разполага с бюро за връзка, формиращи общественото мнение, както и разходите за организиране на парламентарни симпозиуми и семинари,
- разходите за провеждане на специални мероприятия в пленарните зали в Страсбург и Брюксел в съответствие с приетата от Бюрото на Европейския парламент годишна програма,
- разходите за услуги за управление на конференции, мерки и инструменти за подкрепа на управлението на конференции и езиковото многообразие, като например семинари и конференции, срещи с лица, отговарящи за обучението на устни или писмени преводачи, мерки и действия за повишаване на осведомеността относно езиковото многообразие и за насърчаване на професиите „устен преводач“ и „писмен преводач“, включително програма за предоставяне на безвъзмездни средства на университети, училища и други структури, занимаващи се с обучение по устен и писмен превод, решения, улесняващи виртуалната комуникация, както и участие в такива действия и мерки, организирани съвместно с други служби в рамките на междуинституционалното и международното сътрудничество,
- разходите за организиране на симпозиуми и семинари относно информационните и комуникационните технологии,
- разходите за присъствието на журналисти на пленарните заседания, заседанията на комисиите, пресконференциите и други парламентарни дейности.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 25 000 EUR.

3 2 4 8 Разходи за аудио-визуална информация

Сути (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
17 553 500	17 579 500	19 203 325,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- закупуването, наема, поддръжката, поправката и управлението на аудио-визуално техническо оборудване и аудио-визуални инсталации,
- оперативния бюджет на аудио-визуалния сектор (включително услугите под контрола на Парламента и външната помощ, като технически услуги за радио- и телевизионни станции, създаване, продуциране, копродуциране и разпространение на аудио-визуални програми, наемане на линии, излъчване на телевизионни и радиопредавания и други мерки за развитие на отношенията между институцията и органите за аудио-визуално разпространение),

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)***3 2 4** *(продължение)***3 2 4 8** *(продължение)*

- разходите за преки предавания по интернет на пленарните заседания и заседанията на парламентарните комисии,
- създаване на съответните архиви, гарантиращи постоянния достъп на медиите и гражданите до тази информация,
- разходите във връзка с поддръжката на ИТ инфраструктурата в залите за пресконференции в Брюксел и Страсбург.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

Правно основание

Резолюция на Европейския парламент от 12 март 2002 г. относно насоките на бюджетната процедура за 2003 г. (ОВ С 47 Е, 27.2.2003 г., стр. 72).

Резолюция на Европейския парламент от 14 май 2002 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Парламента за финансовата 2003 година (ОВ С 180 Е, 31.7.2003 г., стр. 150).

Резолюция на Европейския парламент от 14 май 2003 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Европейския парламент за финансовата 2004 година (ОВ С 67 Е, 17.3.2004 г., стр. 179).

3 2 4 9 Обмен на информация с националните парламенти*Сути (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
235 000	225 000	95 378,09

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, извършени за насърчаване на отношенията между Европейския парламент и националните парламенти. Те са свързани с парламентарните отношения извън тези, обхванати от глави 1 0 и 3 0, обмена на информация и документация, подпомагането на анализа и управлението на тази информация, включително обмена с Европейския център за парламентарни изследвания и документация (CERDP),
- финансиране на програми за сътрудничество и схеми за обучение за длъжностните лица на Европейския парламент и на националните парламенти, и като цяло на дейности за укрепване на парламентарния капацитет.

Тези дейности включват информационни посещения в Европейския парламент в Брюксел, Люксембург или Страсбург; бюджетните кредити покриват изцяло или частично разходите на участниците, и по-специално пътните и свързаните с тях разходи, настанова и дневни пари,

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ *(продължение)***3 2 4** *(продължение)***3 2 4 9** *(продължение)*

— дейности по сътрудничество, свързани по-специално със законодателната дейност, както и дейности по документиране, анализ и разпространение на информация, гарантиране на сигурността на домейна www.iprex.eu, включително действията, провеждани от Европейския център за парламентарни изследвания и документация (CERDP).

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на сътрудничеството между Европейския парламент и националните парламенти в областта на парламентарния контрол на ОВППС/ОПСО в съответствие с разпоредбите на ДЕС и ДФЕС, и по-специално членове 9 и 10 от Протокол № 1 относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Председателски съвет на европейските парламентарни асамблеи (юни 1977 г.) и на парламентите на държавите — членки на Европейския съюз (септември 2000 г., март 2001 г.).

3 2 5 **Разходи, свързани с бюрата за връзка***Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
9 400 000	8 900 000	8 080 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на бюрата за връзка на Европейския парламент в държавите членки:

- разходи за комуникация и информация (информация и обществени мероприятия; създаване, популяризиране, консултации; семинари; семинари; аудио-визуални или радиопродукции),
- общите разходи и на различни дребни разходи (офис консумативи, телекомуникации, пощенски и куриерски разходи, обработка, транспорт, съхранение, рекламни предмети без търговска марка, бази данни и абонаменти за периодични издания, и др.),
- медийните кампании и организирането на програмата „Училища — посланици на ЕС“.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 10 000 EUR.

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 4 0 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ

ГЛАВА 4 2 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

ГЛАВА 4 4 — ЗАСЕДАНИЯ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА НАСТОЯЩИ И БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
	ГЛАВА 4 0				
4 0 0	<i>Текущи административни разходи и разходи, свързани с политическите и информационните дейности на политическите групи и независимите членове</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	65 000 000	65 000 000	64 000 000,—	98,46
4 0 2	<i>Финансиране на европейските политически партии</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	46 000 000	42 000 000	47 455 223,22	103,16
4 0 3	<i>Финансиране на европейските политически фондации</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	23 000 000	21 000 000	19 700 000,—	85,65
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	134 000 000	128 000 000	131 155 223,22	97,88
	ГЛАВА 4 2				
4 2 2	<i>Разходи, свързани със сътрудниците на членовете на ЕП</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	209 443 000	207 659 000	192 869 851,15	92,09
	ГЛАВА 4 2 — ОБЩО	209 443 000	207 659 000	192 869 851,15	92,09
	ГЛАВА 4 4				
4 4 0	<i>Разходи за заседания и други дейности на бивши членове на Европейския парламент</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	250 000	240 000	230 000,—	92
4 4 2	<i>Разходи за заседания и други дейности на Европейската парламентарна асоциация</i>				
	Едногодишни бюджетни кредити	250 000	240 000	230 000,—	92
	ГЛАВА 4 4 — ОБЩО	500 000	480 000	460 000,—	92
	Позиция 4 — Общо	343 943 000	336 139 000	324 485 074,37	94,34

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 4 0 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ

4 0 0 *Текущи административни разходи и разходи, свързани с политическите и информационните дейности на политическите групи и независимите членове**Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
65 000 000	65 000 000	64 000 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи на политическите групи и независимите членове:

- разходи за секретариат, административни и оперативни разходи,
- разходи, свързани с политически и информационни дейности в рамките на политическите дейности на Съюза.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 000 000 EUR.

Правно основание

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 30 юни 2003 г. относно Правилника относно разходването на бюджетни кредити по бюджетна позиция 4 0 0, последно изменено на 6 юли 2020 г.

4 0 2 *Финансиране на европейските политически партии**Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
46 000 000	42 000 000	47 455 223,22

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на политическите партии на европейско равнище. Трябва да се гарантира добро управление и строг контрол.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Договор за Европейския съюз, и по-специално член 10, параграф 4 от него.

ГЛАВА 4 0 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ *(продължение)***4 0 2** *(продължение)*

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 224 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (ОВ L 317, 4.11.2014 г., стр. 1).

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 1 юли 2019 г. за определяне на процедурите по прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (ОВ С 249, 25.7.2019 г., стр. 2).

4 0 3 **Финансиране на европейските политически фондации**

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
23 000 000	21 000 000	19 700 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на политическите фондации на европейско равнище. Трябва да се гарантира добро управление и строг контрол.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Договор за Европейския съюз, и по-специално член 10, параграф 4 от него.

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 224 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (ОВ L 317, 4.11.2014 г., стр. 1).

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 1 юли 2019 г. за определяне на процедурите по прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (ОВ С 249, 25.7.2019 г., стр. 2).

ГЛАВА 4 2 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП**4 2 2** **Разходи, свързани със сътрудниците на членовете на ЕП**

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
209 443 000	207 659 000	192 869 851,15

ГЛАВА 4 2 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП (*продължение*)**4 2 2** (*продължение*)*Забележки*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите, свързани с персонала и с доставчиците на услуги във връзка с парламентарното съдействие към членовете на ЕП, както и с разходите, свързани с платежните посредници,
- разходите за командировки и обучение (външни курсове) на акредитираните парламентарни сътрудници, както и разходите за евентуални компенсации за въглеродните емисии, отделяни във връзка с техните командировки и пътувания,
- разлики в обменния курс за сметка на бюджета на Европейския парламент съгласно разпоредбите за възстановяване на разходите за сътрудници на членовете на ЕП, както и разходите за помощни услуги, свързани с управлението на парламентарните сътрудници,
- заплатите на дипломираните стажанти (стипендии),
- компенсация за учебни посещения при членове на ЕП,
- пътните разходи на стажанти и посетители с учебна цел при членове на ЕП,
- здравна застраховка и застраховка срещу злополука за стажанти и посетители с учебна цел при членове на ЕП,
- разходите във връзка с организирането на информационни сесии или обучения за стажантите.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 775 000 EUR.

Правно основание

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 21 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 33—44 от тях.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално член 5а и членове 125—139 от тях.

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 14 април 2014 г. относно мерките по прилагане на дял VII от Условията за работа на другите служители на Европейския съюз.

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 10 декември 2018 г. относно правилата за стажантите към членове на Европейския парламент.

Решение на генералния секретар на Европейския парламент от 18 юни 2019 г. относно вътрешните правила относно стажовете и учебните посещения в Генералния секретариат на Европейския парламент.

ГЛАВА 4 4 — ЗАСЕДАНИЯ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА НАСТОЯЩИ И БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП**4 4 0 Разходи за заседания и други дейности на бивши членове на Европейския парламент***Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
250 000	240 000	230 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за заседания на Асоциацията на бившите членове на Европейския парламент и при необходимост на други свързани с това разходи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

4 4 2 Разходи за заседания и други дейности на Европейската парламентарна асоциация*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
250 000	240 000	230 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за заседания на Европейската парламентарна асоциация и при необходимост на други свързани с това разходи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ДЯЛ 5

ОРГАН ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ПАРТИИ И ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ФОНДАЦИИ И КОМИТЕТ ОТ НЕЗАВИСИМИ ИЗТЪКНАТИ ЛИЧНОСТИ
ГЛАВА 5 0 — РАЗХОДИ НА ОРГАНА ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ПАРТИИ И ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ФОНДАЦИИ И КОМИТЕТА ОТ НЕЗАВИСИМИ ИЗТЪКНАТИ ЛИЧНОСТИ

[illegible]

ДЯЛ 5

ОРГАН ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ПАРТИИ И ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ФОНДАЦИИ И КОМИТЕТ ОТ НЕЗАВИСИМИ ИЗТЪКНАТИ ЛИЧНОСТИ

ГЛАВА 5 0 — Разходи на Органа за европейските политически партии и европейските политически фондации и Комитета от независими изтъкнати личности

5 0 0 Оперативни разходи на Органа за европейските политически партии и европейските политически фондации

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
300 000	285 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на Органа за европейските политически партии и европейските политически фондации, за да се гарантира неговото пълно и независимо функциониране.

Той обхваща по-специално специфични разходи, свързани със задачите на Органа във връзка с професионалното обучение, закупуването на софтуер и ИТ оборудване, придобиването на експертен опит, за консултантски услуги и документация, разходи за правни услуги и обезщетения, както и дейности по публикуване и предоставяне на информация. Той покрива също така съответните разходи във връзка с фактури, издадени от институции, при превишаване на обема или разходите за стоки или услуги, доставени на Органа от институции по споразумения за услуги съгласно член 6, параграф 4 и др. от Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014. Сумата на целевите приходи съгласно член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 300 000 EUR. Тези приходи включват по-специално подкрепа за дейността на Органа от страна на институции, различни от Европейския парламент, съгласно член 6, параграф 6 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (ОВ L 317, 4.11.2014 г., стр. 1), и по-специално член 6, параграфи 1 и 7 от него.

5 0 1 Разходи, свързани с Комитета от независими изтъкнати личности

Суми (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
0	0	

ГЛАВА 5 0 — Разходи на Органа за европейските политически партии и европейските политически фондации и Комитета от независими изтъкнати личности (продължение)

5 0 1 (продължение)

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани със секретариата и с финансирането на Комитета от независими изтъкнати личности.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (ОВ L 317, 4.11.2014 г., стр. 1), и по-специално член 11, параграф 2 от него.

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 3 — РЕЗЕРВ ЗА РАЗШИРЯВАНЕТО НА ЕС

ГЛАВА 10 4 — РЕЗЕРВ ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА И КОМУНИКАЦИОННАТА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 10 5 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 10 6 — РЕЗЕРВ ЗА ПРИОРИТЕТНИ ПРОЕКТИ В ПРОЦЕС НА РЕАЛИЗАЦИЯ

ГЛАВА 10 8 — РЕЗЕРВ ЗА ЕМАС

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019	% 2019/2021
	ГЛАВА 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 1	2 346 000	5 151 000	0,—	
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	2 346 000	5 151 000	0,—	
	ГЛАВА 10 3	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 4	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 4 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 5	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 6	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 6 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 8	p.m.	p.m.	0,—	
	ГЛАВА 10 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—	
	Позиция 10 — Общо	2 346 000	5 151 000	0,—	

ДЯЛ 10
ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
p.m.	p.m.	0,—

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
2 346 000	5 151 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на непредвидените разходи, произтичащи от решенията относно бюджета, взети през текущата финансова година.

ГЛАВА 10 3 — РЕЗЕРВ ЗА РАЗШИРЯВАНЕТО НА ЕС*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за подготовка на институцията за разширяването на ЕС.

ГЛАВА 10 4 — РЕЗЕРВ ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА И КОМУНИКАЦИОННАТА ПОЛИТИКА*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за информационната и комуникационната политика.

ГЛАВА 10 5 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за инвестиции в недвижими имоти и дейности по оборудването на институцията. От Бюрото на Европейския парламент се изисква да приеме последователна и отговорна дългосрочна стратегия в областта на недвижимото имущество, която взема предвид специфичния проблем с увеличаването на разходите за поддръжка, нуждите от обновяване и разходите за сигурност, и гарантира устойчивостта на бюджета на Европейския парламент.

ГЛАВА 10 6 — РЕЗЕРВ ЗА ПРИОРИТЕТНИ ПРОЕКТИ В ПРОЦЕС НА РЕАЛИЗАЦИЯ*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за приоритетни проекти на институцията, които са в процес на реализация.

ГЛАВА 10 8 — РЕЗЕРВ ЗА EMAS*Суми (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2021	Бюджетни кредити 2020	Резултат от изпълнението за 2019
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Във връзка с решенията, които следва да бъдат взети от Бюрото на Европейския парламент за изпълнение на плана за действие EMAS, по-специално след въглеродния одит на Европейския парламент, този бюджетен кредит е предназначен за обезпечаване на съответните бюджетни редове за оперативни разходи.“
